



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving PWGSC/TPSGC reception des soumissions**

**Victory Building/Édifice Victory**

**Room 310/pièce 310**

**269 Main Street/269 rue Main**

**Winnipeg**

**Manitoba**

**R3C 1B3**

**Bid Fax: (418) 566-6167**

**Request For a Standing Offer  
Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada - Western Region

Victory Building/Édifice Victory

Room 310/pièce 310

269 Main Street/269 rue Main

Winnipeg

Manitoba

R3C 1B3

<b>Title - Sujet</b> Electrical Services SO Dundurn SK Electrical Services Standing Offer, 17 Wing Detachment Dundurn, Dundurn, SK	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W690D-210029/A	<b>Date</b> 2021-06-09
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W690D-210029	<b>GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG</b> PW-\$PWZ-202-11229
<b>File No. - N° de dossier</b> PWZ-0-43047 (202)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Central Daylight Saving Time CDT <b>on - le 2021-06-29</b> Heure Avancée du Centre HAC	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein – Voir ci-inclus	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Thompson, Valerie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwz202
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (204)509-0349 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418)566-6167
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 17 WING DET DUNDURN BLDG 155 GENERAL DELIVERY STN MAIN DUNDURN Saskatchewan S0K1K0 Canada	
<b>Security - Sécurité</b> This request for a Standing Offer includes provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes comprend des dispositions en matière de sécurité.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b>	<b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## TABLE OF CONTENTS

### **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

1. Introduction
2. Summary
3. Health & Safety
4. Debriefings
5. Security Requirement

### **PART 2 - INSTRUCTIONS TO OFFERORS**

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
2. Submission of Offers
3. Enquiries - Request for Standing Offers (RFSO)
4. Applicable Laws
5. Public Works and Government Services Canada Apprentice Procurement Initiative
6. Site Visit – n/a

### **PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS**

1. Offer Preparation Instructions

### **PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION**

1. Evaluation Procedures
2. Basis of Selection
3. Ranking

### **PART 5 - CERTIFICATIONS**

1. Mandatory Certifications Required Precedent to Issuance of a Standing Offer
2. Additional Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer

### **PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND INSURANCE REQUIREMENTS**

1. Security Requirement
2. Financial Capability
3. Insurance Requirements

### **PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES**

#### **A. STANDING OFFER**

1. Offer - Annex E
2. Security Requirement
3. Standard Clauses and Conditions
4. Term of Standing Offer
5. Authorities
6. Identified Users
7. Call-up Procedures
8. Call-up Instrument
9. Limitation of Call-ups
10. Priority of Documents
11. Certifications
12. Applicable Laws
13. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants
14. Offeror's Contact Information

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W690D-210029

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwz202

GETS Ref. No. - N° de réf de SEAG

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
DND-W690D-210029

File No. - N° du dossier  
PWZ-0-43047

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

General Conditions:

(i) GC1 General Provisions	R2810D;
(ii) GC2 Administration of the Contract	R2820D;
(iii) GC3 Execution and Control of the Work	R2830D;
(iv) GC4 Protective Measures	R2840D;
(v) GC5 Terms of Payment	R2550D;
(vi) GC6 Delays and Changes in the Work	R2865D;
(vii) GC7 Default, Suspension or Termination of Contract	R2870D;
(viii) GC8 Dispute Resolution	R2884D;
(ix) GC10 Insurance	R2900D;
Supplementary Conditions, if any;	
Allowable Costs for Contract Changes Under GC6.4.1	R2950D;

## ANNEXES

Annex A	Statement of Work
Annex B	Basis of Payment
Annex C	Health & Safety Requirements - Saskatchewan
Annex D	Periodic Usage Report Form
Annex E	Offer
Appendix 1	Integrity Provisions
Appendix 2	Voluntary Certification to Support the Use of Apprentices
Annex F	Insurance Certificate (The Insurance Terms have been amended. Refer to Part 6 clause 3)
Annex G	Voluntary Reports for Apprentices Employed During the Contract
Annex H	Security Requirements Checklist (SRCL)

## SUPPORT THE USE OF APPRENTICES

Through Canada's Economic Action Plan 2013, the Government of Canada proposes to support the employment of apprentices in federal construction and maintenance projects. Refer to Part 2, item 5.

## PART 1 - GENERAL INFORMATION

### 1. Introduction

The Request for Standing Offers (RFSO) template is divided into seven parts plus attachments and annexes, as follows:

Part 1, General Information: provides a general description of the requirement;

Part 2, Offeror Instructions: provides the instructions applicable to the clauses and conditions of the RFSO;

Part 3, Offer Preparation Instructions: provides Offerors with instructions on how to prepare their offer to address the evaluation criteria specified;

Part 4, Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria which must be addressed in the offer, if applicable, and the basis of selection;

Part 5, Certifications: includes the certifications to be provided;

Part 6, Security, Financial and Insurance Requirements: includes specific requirements that must be addressed by Offerors; and

Part 7: 7A, Standing Offer, and 7B, Resulting Contract Clauses:

7A, includes the Standing Offer containing the offer from the Offeror and the applicable clauses and conditions;

7B, includes the clauses and conditions which will apply to any contract resulting from a call-up made pursuant to the Standing Offer.

The Annexes include the Statement of Work, the Basis of Payment, Health & Safety, Usage Reports, Offer, SRCL, and any other annexes.

### 2. Summary

Electrical Services Standing Offer, 17 Wing Detachment Dundurn, Dundurn, SK.

Work under the Standing Offer Agreement includes the supply of all labor, tools, equipment, transportation and supervision necessary to complete Electrical Maintenance and minor new construction on an as and when required basis in various buildings at 17 Wing RP Ops detachment Dundurn, Saskatchewan. Work shall be done professionally by qualified personnel in their field and in accordance with the latest version of the Canadian Electrical Code. The Standing Offer will be issued for a term of three (3) years. It is anticipated that only one (1) firm will be issued a Standing Offer.

There is a security requirement associated with this requirement. For additional information, see Part 6 - Security, Financial and Insurance Requirements, and Part 7A - Standing Offer. Offerors should consult the "Security Requirements for PWGSC Bid Solicitations - Instructions for Bidders" document" (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/lc-pl/lc-pl-eng.html#a31>) on the Departmental Standard Procurement Documents Web site.

### 3. Health & Safety Requirements

There are Health & Safety requirements associated with this requirement. See Annex C .

**Solicitation No. - N° de l'invitation**  
W690D-210029

**Buyer ID - Id de l'acheteur**  
pwz202

**GETS Ref. No. - N° de réf de SEAG**

**Client Ref. No. - N° de réf. du client**  
DND-W690D-210029

**File No. - N° du dossier**  
PWZ-0-43047

**CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME**

---

#### **4. Debriefing**

After issuance of a standing offer, offerors may request a debriefing on the results of the request for standing offers. Offerors should make the request to the Standing Offer Authority within 15 working days of receipt of notification that their offer was unsuccessful. The debriefing may be provided in writing, by telephone or in person. The debriefing will include an outline of the reasons the submission was not successful, making reference to the evaluation criteria. The confidentiality of information relating to other submissions will be protected.

#### **5. Security Requirement**

There is a security requirement associated with the requirement of the Standing Offer. For additional information, see Part 6 - Security, Financial and Insurance Requirements, and Part 7 - Standing Offer and Resulting Contract Clauses.

## PART 2 - STANDING OFFER - INSTRUCTIONS TO OFFERORS

### 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Standing Offers RFSO by title, number and date are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The Manual is available on the PWGSC Web site: <http://ccua-sacc.tpsgc-pwgsc.gc.ca/pub/acho-eng.jsp>

Offerors who submit an offer agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSO and accept the terms and conditions of the Standing Offer and Resulting Contract(s).

**The 2006 (2020-05-28) Standard Instructions** - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

Subsection 5.4 of 2006, Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

**DELETE** sixty (60) days and **INSERT** ninety (90) days

### 2. Submission of Offers

Offers must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the Request for Standing Offers.

#### 2.1 Submission of Offers

Suppliers are strongly encouraged to submit bids electronically using the Canada Post epost Connect application for the subject bid solicitation. The Offeror must send an email requesting to open an epost Connect conversation to the following address: [roreceptionSoumissions.wrbidreceiving@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:roreceptionSoumissions.wrbidreceiving@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

**Note:** Offers will not be accepted if emailed directly to this email address. This email address is to be used to open an epost Connect conversation, as detailed in Standard Instruction 2006, or to send offers through an epost Connect message if the Offeror is using its own licensing agreement for epost Connect.

It is the Offeror's responsibility to ensure the request for opening an epost Connect conversation is sent to the email address above at least six days before the Request for Standing Offers closing date.

#### 2.2 Revision of Offer:

An offer submitted in accordance with these instructions may be revised by letter or facsimile, provided that the revision is received at the office designated for the receipt of offers on or before the date and time set for the closing of the RFSO. The facsimile shall be on the offeror's letterhead or bear a signature that identifies the offeror.

A revision to the unit price schedule must clearly identify the change(s) in the unit price(s) and the specific item(s) to which each change applies.

A letter or facsimile submitted to confirm an earlier revision shall be clearly identified as a confirmation.

Failure to comply with any of the above provisions shall result in the rejection of the non-compliant revision(s) only. The offer shall be evaluated based on the original offer submitted and all other compliant revision(s).

Facsimile number for receipt of revisions: **1 (418) 566-6167**

### 2.3 Firm Price and/or Rates:

The Offeror is required to submit firm prices, rates or both that will apply for the entire period of the Standing Offer.

**2.4 Form:** Offers not submitted on the prescribed Offer Form will not be considered.

**2.5 Alterations:** Any alteration to the pre-printed or pre-typed sections of the Offer Form, or any condition or qualification placed upon the offer may be cause for disqualification of the offer. Alterations, corrections, changes or erasures made to statements or figures entered on the Offer Form by the offeror shall be initialed by the person or persons signing the offer. Initials shall be original(s). Alterations, corrections, changes or erasures that are not initialed shall be deemed void and without effect.

**2.6 Incomplete Offers:** Incomplete offers may be rejected.

### 2.7 Taxes

The offeror is responsible for all applicable taxes.

Offerors are not to include any amounts for the Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST), whichever is applicable. Any amount levied in respect of the GST/HST shall be billed as a separate item on invoices submitted by the contractor, and shall be paid in addition to the amount approved by Canada for work performed under any resulting Contract. The Contractor shall be required to remit the appropriate amount to the Canada Revenue Agency in accordance with the applicable legislation.

The Federal Government is exempt from the Quebec Sales Tax (QST). Offerors shall not include in their prices any amount that is intended to cover the QST on goods and services performed in the execution of the Work except for such amounts for which an Input Tax Refund is not available. The successful Offeror should make arrangements directly with the Province of Quebec to recover any QST paid by it in performing the Work under the resulting Contract.

### 2.8 Performance Evaluation

Offerors shall take note that the performance of the Contractor during and upon completion of the work shall be evaluated by Canada. The evaluation shall be based on the quality of workmanship; timeliness of completion of the work; project management, contract management and management of health and safety. Should the Contractor's performance be considered unsatisfactory, the Contractor's bidding privileges on future work may be suspended indefinitely.

An electronic version of the form PWGSC-TPSGC 2913, SELECT - Contractor Performance Evaluation Report Form, used to record the performance is available on the Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Web site.

## 3. Enquiries - Request for Standing Offers

All enquiries MUST be submitted in writing to the Standing Offer Authority no later than five (5) calendar days before the Request for Standing Offers (RFSO) closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Offerors should reference as accurately as possible the numbered item of the RFSO to which the enquiry relates. Care should be taken by offerors to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that offerors do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all offerors. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all offerors may not be answered by Canada.

## 4. Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the province of work.

## 5. PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA APPRENTICE PROCUREMENT INITIATIVE

1. To encourage employers to participate in apprenticeship training, Contractors bidding on construction and maintenance contracts by Public Works and Government Services Canada (PWGSC) are being asked to sign a voluntary certification, signaling their commitment to hire and train apprentices.
2. Canada is facing skills shortages across various sectors and regions, especially in the skilled trades. Equipping Canadians with skills and training is a shared responsibility. In Economic Action Plan (EAP) 2013, the Government of Canada made a commitment to support the use of apprentices in federal construction and maintenance contracts. Contractors have an important role in supporting apprentices through hiring and training and are encouraged to certify that they are providing opportunities to apprentices as part of doing business with the Government of Canada.
3. Through the Economic Action Plan 2013 and support for training programs, the Government of Canada is encouraging apprenticeships and careers in the skilled trades. In addition, the government offers a tax credit to employers to encourage them to hire apprentices. Information on this tax measure administered by the Canada Revenue Agency can be found at: [www.cra-arc.gc.ca](http://www.cra-arc.gc.ca). Employers are also encouraged to find out what additional information and supports are available from their respective provincial or territorial jurisdiction.
4. Signed certifications (Appendix 2) will be used to better understand contractor use of apprentices on Government of Canada maintenance and construction contracts and may inform future policy and program development.
5. The Contractor hereby certifies the following:

In order to help meet demand for skilled trades people, the Contractor agrees to use, and require its subcontractors to use, reasonable commercial efforts to hire and train registered apprentices, to strive to fully utilize allowable apprenticeship ratios \* and to respect any hiring requirements prescribed by provincial or territorial statutes

The Contractor hereby consents to this information being collected and held by PWGSC, and Employment and Social Development Canada to support work to gather data on the hiring and training of apprentices in federal construction and maintenance contracts.

To support this initiative, a voluntary certification signaling the Contractor's commitment to hire and train apprentices is available at Appendix 2.

If you accept fill out and sign Appendix 2

*\* The journeyperson-apprentice ratio is defined as the number of qualified/certified journeypersons that an employer must employ in a designated trade or occupation in order to be eligible to register an apprentice as determined by provincial/territorial (P/T) legislation, regulation, policy directive or by law issued by the responsible authority or agency.*

## 6. Site Visit

There will be no site visit.

---

## PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS

### 1. General

- 1.1 Insert the hourly rate or unit price against each class of labour, plant, or item of specified material listed on the Unit Price Schedule of the Offer form. Insert the percentage mark-up for Unspecified Material, if any; mathematical extensions against all items including the Contractor's Mark-up on Unspecified Material if applicable, and Total Estimated Amount, GST/HST extra.
- 1.2 Submit the Offer, duly completed, to the office designated on page 1 of the RFSO in accordance with the Standard Instructions.
- 1.3 Sign and date the Offer in accordance with the RFSO.

### 2. Offer Preparation Instructions

Canada requests that offerors provide their offer in separately bound sections as follows:

Section I: Annex E - Financial Offer (1 hard copy)

Section II: Certifications (1 hard copy)

Prices must appear in the financial offer only. No prices must be indicated in any other section of the offer.

Canada requests that offerors follow the format instructions described below in the preparation of their offer.

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to that of the Request for Standing Offers.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process Policy on Green Procurement (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>).

To assist Canada in reaching its objectives, offerors are encouraged to:

- 1) use paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and/or containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

#### Section I: Financial Offer

Offerors must submit their financial offer in accordance with the "Annex B, Basis of Payment". The total amount of Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax must be shown separately, if applicable.

#### .1 Electronic Payment of Invoices – Offer (see SC03 Part 7B)

In accordance with SC03, of Part 7B, if you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex E item 3.5 Electronic Payment Instruments, to identify which ones will be accepted.

If Annex "E" Offer - Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

#### Section II: Certifications

Offerors must submit the certifications required under Part 5.

## **PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION**

### **1. Evaluation Procedures**

- (a) Offers will be assessed in accordance with the entire requirement of the Request for Standing Offers including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the offers.
- (c) Offers shall be evaluated on the basis of the lowest compliant offer being recommended for issuance of a Standing Offer.

#### **1.1 Evaluation**

- a) **MANDATORY REQUIREMENTS** - Precedent to issuance of a Standing Offer
  - i) Health & Safety Requirements
  - ii) Code of Conduct Certifications (*see Part 5 - Certifications*)
  - iii) Proof of Insurance - *upon request*
  - iv) Security Requirements

#### **1.2. Financial Evaluation**

- 1.2.1 Price Schedule - A rate must be entered for each item.
- 1.2.2 Offers retained pursuant to Part 4, will be evaluated on the basis of the total estimated amount quoted, GST/HST extra. It is anticipated that one standing offer will be issued to the lowest compliant offeror(s).

### **2. Basis of Selection**

#### **2.1 Basis of Selection - Lowest Evaluated Price**

An offer must comply with the requirements of the Request for Standing Offers to be declared responsive. The responsive offer with the lowest evaluated price will be recommended for issuance of a standing offer.

### **3. Ranking**

- 3.1 Only 1 firm will be issued a standing offer.
- 3.2 The firm submitting the lowest price compliant submission will be issued a Standing Offer.

## PART 5 - CERTIFICATIONS

Offerors must provide the required certifications and associated information to be issued a standing offer.

The certifications provided by offerors to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare an offer non-responsive, will have the right to set-aside a standing offer, or will declare a contractor in default in carrying out any of its obligations under any resulting contracts, if any certification made by the Offeror is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly or unknowingly during the offer evaluation period, during the Standing Offer period, or during the contract period.

The Standing Offer Authority will have the right to ask for additional information to verify the Offeror's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Standing Offer Authority may render the Offer non-responsive, may result in the setting aside of the Standing Offer or constitute a default under the Contract.

### 1. Mandatory Certifications Required Precedent to Issuance of a Standing Offer

#### 1.1 Code of Conduct and Certifications - Related documentation

By submitting an offer, the Offeror certifies, for itself and its affiliates, to be in compliance with the Code of Conduct and Certifications clause of the 2006 (2020-05-28) Standard Instructions. The related documentation therein required will help Canada in confirming that the certifications are true.

### 2. Additional Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer

The certifications listed below should be completed and submitted with the offer, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed and submitted as requested, the Standing Offer Authority will so inform the Offeror and provide the Offeror with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Standing Offer Authority and meet the requirement within that time period will render the offer non-responsive.

#### 2.1 Health & Safety Requirements - per attached Annex C .

#### 2.2 Insurance, (Annex F - Insurance Certificate)

#### 2.3 Former Public Servant – Competitive Requirements M3025T (2020-05-04)

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPS, offerors must provide the information required below before the issuance of a standing offer. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of offers is completed, Canada will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the offer non-responsive.

### Definitions

For the purposes of this clause,

"former public servant" is any former member of a department as defined in the Financial Administration Act R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W690D-210029

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwz202

GETS Ref. No. - N° de réf de SEAG

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
DND-W690D-210029

File No. - N° du dossier  
PWZ-0-43047

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the Public Service Superannuation Act (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the Supplementary Retirement Benefits Act, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the Canadian Forces Superannuation Act, R.S., 1985, c. C-17, the Defence Services Pension Continuation Act, 1970, c. D-3, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, 1970, c. R-10, and the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, R.S., 1985, c. R-11, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c. C-8.

#### **Former Public Servant in Receipt of a Pension**

As per the above definitions, is the Offeror a FPS in receipt of a pension?

**YES ( ) NO ( )**

If so, the Offeror must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Offerors agree that the successful Offeror's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

#### **Work Force Reduction Program**

Is the Offeror a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of a work force reduction program?

**YES ( ) NO ( )**

If so, the Offeror must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force reduction program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including the Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax.

**2.4 Proof of Financial Capability** - upon request, per article 2 of Part 6.

**2.5 Security Requirement** - per article 1 of Part 6.

## PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND INSURANCE REQUIREMENTS

### 1. Security Requirement

1. Before issuance of a standing offer, the following conditions must be met:
  - (a) the Offeror must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 7A - Standing Offer;
  - (b) the Offeror's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Part 7A - Standing Offer;
  - (c) the Offeror must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites.
2. Offerors are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the issuance of a standing offer to allow the successful offeror to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Standing Offer Authority.
3. For additional information on security requirements, bidders should consult the "Security Requirements for PWGSC Bid Solicitations - Instructions for Bidders"  
<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/lc-pl/lc-pl-eng.html#a31> document on the Departmental Standard Procurement Documents Web site.

### 2. Financial Capability

Financial Statements: In order to confirm an offeror's financial capability to perform the Contract, the Standing Offer Authority may during the RFSO evaluation phase, request from that offeror current financial information. The requested financial information may include, but is not limited to, an offeror's most recent audited financial statements or financial statements certified by an offeror's chief financial officer. The information provided will be considered in the offer evaluation and selection process. If an offer is found to be non-responsive on the basis that an offeror is considered financially incapable of performing the Work, that offeror will receive a written notification from the Standing Offer Authority.

Should an offeror provide the requested information to Canada in confidence while indicating that the disclosed information is confidential, Canada will treat the information in a confidential manner in accordance with the Access to Information Act, R.S. 1985, c.A-1.

### 3. Insurance Terms

The Offeror must provide a certificate from an insurance broker or an insurance company licensed to operate in Canada stating that the Offeror, if issued a standing offer as a result of the request for standing offer, can be insured in accordance with the Insurance Requirements specified in SACC Manual clause R2900D GC10 – Insurance.

If the information is not provided in the offer, the Standing Offer Authority will so inform the Offeror and provide the Offeror with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Standing Offer Authority and meet the requirement within that time period will render the offer non-responsive.

Certificate of Insurance attached at Annex F.

### 1) Insurance Contracts

- (a) The Contractor must, at the Contractor's expense, obtain and maintain insurance contracts in accordance with the requirements of the Certificate of Insurance. Coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada.
- (b) Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract. The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

### 2) Period of Insurance

- (a) The policies required in the Certificate of Insurance must be in force from the date of contract award and be maintained throughout the duration of the Contract.

### 3) Proof of Insurance

- (a) Before commencement of the Work the Contractor must deposit with Canada a Certificate of Insurance on the form attached herein.
- (b) Upon request by Canada, the Contractor must provide originals or certified true copies of all contracts of insurance maintained by the Contractor pursuant to the Certificate of Insurance.

### 4) Insurance Proceeds

In the event of a claim, the Contractor must, without delay, do such things and execute such documents as are necessary to effect payment of the proceeds.

### 5) Deductible

The payment of monies up to the deductible amount made in satisfaction of a claim must be borne by the Contractor.

## PART 7 - CLAUSES & CONDITIONS

### PART 7(A) - STANDING OFFER

#### 1. Offer - attached at Annex E

- .1 General Provisions
- .2 Financial Terms
- .3 Prices

#### 2. Security Requirement

1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to sensitive work site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by CISD/PWGSC.
3. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.
4. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
  - a. Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex H;
  - b. Industrial Security Manual (Latest Edition).

#### 3. Standard Clauses and Conditions

- 1) .1 General Conditions - Standing Offer, 2005 (2017-06-21)
- 2) The documents identified by title, number and date in paragraph 1) are incorporated by reference and are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site:  
<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R>

#### 4. Term of Standing Offer

##### 4.1 Period of the Standing Offer

The period for making call-ups against the Standing Offer is from TBD.

##### 4.2 Estimates

Where an estimate of the cost of performing specific work is required, the Identified User will provide the Offeror with a statement of the work required and the Offeror must provide the Identified User with an estimate of the cost of performing the specified work in accordance with the pricing provision of the Standing Offer. The Offeror must not undertake any of the specified work unless and until a call-up is issued by the Identified User. The estimated cost stated in the call-up must not be exceeded without the specific written authorization of the Identified User.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W690D-210029

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwz202

GETS Ref. No. - N° de réf de SEAG

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
DND-W690D-210029

File No. - N° du dossier  
PWZ-0-43047

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## 5. Authorities

### 5.1 Standing Offer Authority

The Standing Offer Authority is:

Name: *see front page of Standing Offer for details*  
Public Works and Government Services Canada  
Acquisitions Branch

Directorate: Real Property Contracting

The Standing Offer Authority is responsible for the establishment of the Standing Offer, its administration and its revision, if applicable. Upon the making of a call-up, as Contracting Authority, they are responsible for any contractual issues relating to individual call-ups made against the Standing Offer by any Identified User.

### 5.2 Project Authority

The Project Authority for the Standing Offer is identified in the call-up against the Standing Offer.

The Project Authority is the representative of the department or agency (Departmental Representative) for whom the Work will be carried out pursuant to a call-up against the Standing Offer and is responsible for all the technical content of the Work under the resulting Contract.

## 6. Identified users

The Identified User authorized to make call-ups against the Standing Offer is: Department of National Defense, Dundurn, SK.

## 7. Call-up Procedures

1. Best Standing Offer: the offer that provides lowest prices will be retained.

The Project Authority will establish the scope of work to be performed by the successful firm and negotiate the level of effort required to perform the work based on the hourly rates contained in the Standing Offer.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W690D-210029

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwz202

GETS Ref. No. - N° de réf de SEAG

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
DND-W690D-210029

File No. - N° du dossier  
PWZ-0-43047

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## 8. CALL-UP INSTRUMENT

Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

### CALL-UP AGAINST A STANDING OFFER COMMANDE SUBSÉQUENTE À UNE OFFRE PERMANENTE

In accordance with  
STANDING OFFER NO.: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Dated \_\_\_\_\_  
and the terms and conditions therein, you are  
Requested to carry out the worked described  
below.

Conformément à  
L'OFFRE PERMANENTE No. \_\_\_\_\_

En date du \_\_\_\_\_  
Et les modalités qui y sont énumérées, vous êtes prié  
d'exécuter les travaux décrits ci-après.

Call-up no. - No de commande  
\_\_\_\_\_

Contractor's name and address - Nom et adresse de l'entrepreneur		Send invoice to - Expédier la facture à
Fax No. ( )		attention:
Project no. - No du projet	Note: Quote standing offer number, project number and call-up number on your invoice. Inscrire le numéro de l'offre permanente, le numéro du projet et le numéro de commande sur la facture.	
Location of work - Endroit des travaux	Call-up cost, GST/HST extra - Coût de la commande, TPS en plus	

Work description - Description des travaux
--------------------------------------------

Certified pursuant to subsection 32 (1) of the Financial Administration Act Certifié en vertu du paragraphe 32 (1) de la Loi sur la gestion des finances publiques	
_____	_____
Signature	Date
Departmental Representative - Représentant du ministère	
_____	_____
Signature	Date

PWGSC-TPSGC 2829 (03/2006)

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W690D-210029

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwz202

GETS Ref. No. - N° de réf de SEAG

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
DND-W690D-210029

File No. - N° du dossier  
PWZ-0-43047

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## 9. Limitation of Call-ups

Individual call-ups against the Standing Offer must not exceed \$ 60,000.00 (Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax included).

## 10. Priority Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents which appear on the list, the wording of the document which first appears on the list has priority over the wording of any document which subsequently appears on the list.

- a) the call up against the Standing Offer, including any annexes and any amendments;
- b) the articles of the Standing Offer;
- c) the general conditions 2005 (2017-06-21), General Conditions - Standing Offers - Goods or Services
- d) any amendment or variation in the Standing Offer that is made in accordance with the terms and conditions of the Standing Offer;
- e) the general conditions dated and listed in Part 7B, Resulting Contract Clauses;
- f) the Supplemental general conditions;
- g) Annexes:  
Annex A, Statement of Work, and any amendment to the solicitation document incorporated in the Standing Offer before the date of the Standing Offer;  
Annex B, Basis of Payment;  
Annex C, Health & Safety Requirements - Saskatchewan;  
Annex D, Periodic Usage Report Form; and  
Annex F, Insurance  
Annex G; Voluntary Report for Apprentices Employed During the Contract  
Annex H; Security Requirement Check List (SRCL).
- h) the Offeror's offer Annex E, dated \_\_\_\_\_ (insert date of offer);

## 11. Certifications

### 11.1 Compliance

Compliance with the certifications provided by the Offeror is a condition of authorization of the Standing Offer and subject to verification by Canada during the term of the Standing Offer and of any resulting contract that would continue beyond the period of the Standing Offer. In the event that the Offeror does not comply with any certification or it is determined that any certification made by the Offeror in its offer is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right to terminate any resulting contract for default and set aside the Standing Offer.

## 12. Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the province of work.

## 13. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants A3025C (2020-05-04)

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a Public Service Superannuation Act (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

**Solicitation No. - N° de l'invitation**  
W690D-210029

**Buyer ID - Id de l'acheteur**  
pwz202

**GETS Ref. No. - N° de réf de SEAG**

**Client Ref. No. - N° de réf. du client**  
DND-W690D-210029

**File No. - N° du dossier**  
PWZ-0-43047

**CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME**

---

#### 14. Offeror's Contact Information

Name: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

---

## PART 7 (B) - RESULTING CONTRACT CLAUSES

- 1) The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from a call-up against the Standing Offer:
  - (a) Statement of Work - The Contractor must perform the Work described in the call-up against the Standing Offer;
  - (b) General Conditions:

(i)	GC1	General Provisions	R2810D	(2017-11-28);
(ii)	GC2	Administration of the Contract	R2820D	(2016-01-28);
(iii)	GC3	Execution and Control of the Work	R2830D	(2019-11-28);
(iv)	GC4	Protective Measures	R2840D	(2008-05-12);
(v)	GC5	Terms of Payment	R2550D	(2019-11-28);
(vi)	GC6	Delays and Changes in the Work	R2865D	(2019-05-30);
(vii)	GC7	Default, Suspension or Termination of Contract	R2870D	(2018-06-21);
(viii)	GC8	Dispute Resolution	R2884D	(2016-01-28);
(ix)	GC10	Insurance	R2900D	(2008-05-12);
  - (c) Supplementary Conditions, if any;
  - (d) Allowable Costs for Contract Changes Under GC6.4.1 R2950D (2015-02-25);
  - (e) Any amendment issued or any allowable bid revision received before the date and time set for solicitation closing;
  - (f) Any amendment incorporated by mutual agreement between Canada and the Contractor before acceptance of the bid; and
  - (g) Any amendment or variation of the contract documents that is made in accordance with the General Conditions.
- 2) The documents identified by title, number and date in paragraph 1) are incorporated by reference and are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Website: <https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R>
- 3) The language of the contract documents shall be the language of the Bid and Acceptance Form submitted.
- 4) A contract is formed between Canada and the Offeror only when a Call-up duly signed is issued by the Departmental Representative and accepted by the Offeror\*. The Offeror shall then be referred to as "the Contractor" and the Contract includes the Offer, the Specifications referred to in the Unit Price Schedule, the General Conditions, and the Call-up .

### 5) Interpretation

*"Accepted by the Offeror"* \* means that the Offeror has agreed to, and commenced performance of the work.

*"Minister"* includes a person acting for the Minister, the Minister's successor in office, their lawful deputy and their representatives appointed for the purpose of the Standing Offer.

*"Departmental Representative"* means the Project Authority who is the representative of the department or agency for whom the Work will be carried out pursuant to a call-up against the Standing Offer and is responsible for all the technical content of the Work under the resulting Contract.

*"Superintendent" or "Supervisor"* means the employee or representative of the Contractor designated by the Contractor to act as Superintendent;

*"Unit Price Table"* means the table of prices per unit set out in the Offer; and

*"Work"* means, subject only to any express stipulation in the Contract to the contrary, everything that is necessary to be done, furnished or delivered by the Contractor to perform the Contract in accordance with the work as described in each Call-up, and in the technical specifications or statement of work.

## SUPPLEMENTAL CONDITIONS

**SC01** INSERT the following supplementary conditions in the resulting General Conditions:

### 1.1. T1204 - Direct Request by Customer Department

- 1.1.1 Pursuant to paragraph 221 (1)(d) of the Income Tax Act, R.S. 1985, c.1 (5th Supp.), payments made by departments and agencies to contractors under applicable services contracts (including contracts involving a mix of goods and services) must be reported on a T1204 Government Service Contract Payments slip.
- 1.1.2 To enable departments and agencies to comply with this requirement, the Contractor must provide Canada, upon request, its business number or Social Insurance Number, as applicable. (These requests may take the form of a general call-letter to contractors, in writing or by telephone).

### 1.2. Periodic Reports

- 1.2.1 The Offeror shall provide to the Standing Offer Authority biannual reports on usage of the Standing Offer, showing the number and total value of call-ups by each consignee. Reports shall be submitted in the format shown on the attached Annex D "Periodic Usage Report Form" and forwarded to the Standing Offer Authority no later than fifteen (15) days after the designated reporting period.
- 1.2.2 The Offeror understands that failure to comply may result in the setting aside of the Standing Offer.

## SC02 TERM OF CONTRACT

### 2.1 Period of the Contract

The Work must be completed in accordance with the call-up against the Standing Offer.

## SC03 PAYMENT

### 3.1 CHANGES TO GC5 R2550D - TERMS OF PAYMENT

**DELETE** GC5.4, GC5.5, and GC5.6 and **INSERT** the following:

#### GC5.4 Payment

##### .1 Terms of Payment

1. Where the duration of the work identified in a call-up is greater than 30 days, the Contractor may submit monthly progress claims, and shall be entitled to receive progress payments at monthly or other agreed intervals. Subject to verification by the Departmental Representative, payment of the Contractor's invoice for work satisfactorily completed shall be made not later than 30 days after receipt thereof. The due date shall be the 30th day following receipt of a properly submitted invoice.
2. The Contractor shall submit a separate invoice for each Call-up to the Departmental Representative in accordance with any invoicing instructions set out herein. The properly submitted invoice shall be delivered to the Departmental Representative in the agreed format with sufficient detail, information, and backup to permit verification.

The Contractor's invoice shall show the following, as separate items:

- (a) the amount of the progress payment being claimed for Work satisfactorily performed excluding GST/HST;

- (b) the amount for any tax calculated (GST/HST) in accordance with the applicable federal tax legislation; and
  - (c) the total amount which shall be the sum of the amounts referred to in (a) and (b) above.
3. The amount of the tax shown on the invoice shall be paid by Canada to the Contractor in addition to the amount of the progress payment for Work satisfactorily performed.
  4. If, within 15 days of receipt of the invoice, additional information is requested by the Departmental Representative for the purpose of verification, the 30 day payment period shall commence upon receipt of the requested information. Payment shall be made prior to or on the thirtieth (30) day after receipt of the corrected invoice or the required information.
    - .1 Any monthly progress payment made to the Contractor may be subject to a 10% holdback which shall be released to the Contractor with the final payment unless the amount held back is required by Canada to remedy any defect in the Contractor's work.
    - .2 Where the duration of the Work identified in a call-up is equal to or less than thirty (30) days, the Contractor may receive a single payment as full consideration for the Work performed.
  5. Upon completion of the Work in the progress claim, the Contractor maybe requested to provide a completed and signed statutory declaration containing a declaration that, up to the date of the progress claim, the Contractor has complied with all lawful obligations with respect to the Labour Conditions and that, in respect of the Work, all lawful obligations of the Contractor to its Subcontractors and Suppliers, referred to collectively in the declaration as "subcontractors and suppliers", have been fully discharged before any further payment is made.
  6. Upon written notice by a Sub-Contractor, with whom the Contractor has a direct contract, of an alleged non payment to the Sub-Contractor, the Departmental Representative may provide the Sub-Contractor with a copy of the latest approved progress payment made to the Contractor for the Work.
  7. Upon the satisfactory completion of all Work, the amount due, less any payments already made, shall be paid to the Contractor not later than thirty (30) days after receipt of a properly submitted invoice, and upon request, with a Statutory Declaration in accordance with paragraph 5 above.

### **3.2 Basis of Payment** - see Annex B

### **3.3 Limitation of Price**

Canada will not pay the Contractor for any changes, modifications or interpretations of the Work unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

### **3.4 Supplemental Invoicing Instructions**

- .1 Invoices
  - .1 All invoices submitted for payment shall show:
    - .1 Construction Engineering Work Order Number,
    - .2 Construction Engineering File Number,
    - .3 Requisition Number, DSS 942 (Requisition on Contract),
    - .4 Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Standing Offer Number, and
    - .5 same address as on PWGSC contract.

**Solicitation No. - N° de l'invitation**  
W690D-210029

**Buyer ID - Id de l'acheteur**  
pwz202

**GETS Ref. No. - N° de réf de SEAG**

**Client Ref. No. - N° de réf. du client**  
DND-W690D-210029

**File No. - N° du dossier**  
PWZ-0-43047

**CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME**

---

- .2 Invoices are to include a breakdown as follows:
  - .1 Hourly rate per the Offer and hours of work for each tradesperson.
  - .2 An itemized list of materials used, by cost, shall be shown on all invoices submitted for payment.
  - .3 Extended total.
  - .4 Good and Services Tax (GST/HST) shall be shown as a separate item.
  - .5 Where subcontracting is involved a copy of subcontractor's invoice shall accompany the invoice against the requisition.
  - .6 Where discount or markup is applicable, indicate separately.
- .3 Invoices submitted for payment against this contract that are not properly identified will be returned to the Contractor for proper annotation before certification for payment is made.

### **3.5 Electronic Payment of Invoices - Call-up (see PART 3.1)**

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Visa Acquisition Card;
- b. MasterCard Acquisition Card.

**ANNEX E item 7.1** must be completed to indicate which electronic payment instrument, if any, is acceptable.

Section GC5.11 Delay in Making Payment, Interest on Overdue Accounts, of GC5 - Terms of Payment R2550D will not apply to payments made using Electronic Instruments.

**Solicitation No. - N° de l'invitation**  
W690D-210029

**Buyer ID - Id de l'acheteur**  
pwz202

**GETS Ref. No. - N° de réf de SEAG**

**Client Ref. No. - N° de réf. du client**  
DND-W690D-210029

**File No. - N° du dossier**  
PWZ-0-43047

**CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME**

---

## ANNEXES

Annex A	Statement of Work
Annex B	Basis of Payment
Annex C	Health & Safety Requirements
Annex D	Periodic Usage Report Form
Annex E	Offer
	Appendix 1 – Integrity Provisions
	Appendix 2 - Voluntary Certification to Support the Use of Apprentices
Annex F	Insurance Certificate
Annex G	Voluntary Reports for Apprentices Employed During the Contract
Annex H	Security Requirements Checklist

**Solicitation No. - N° de l'invitation**  
W690D-210029

**Client Ref. No. - N° de réf. du client**  
DND-W690D-210029

**Buyer ID - Id de l'acheteur**  
pwz202

**File No. - N° du dossier**  
PWZ-0-43047

**GETS Ref. No. - N° de réf de SEAG**

**CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME**

---

## **ANNEX A**

### **Statement of Work**

**17 Wing Det Dundurn**  
**Construction Engineers**

**Statement of Work for**  
**ELECTRICAL SERVICES**



**Requisition Number: W690D-21-0029**

**Date: 3 Feb 2021**

**Project Authority: WO. Darrow**

# Table of Contents

Description of Work ----- 1

Warranty ----- 1

Contractor's Use of Site ----- 1

Workmanship ----- 1

Request for Estimate..... 1

Sub-Contracting Work ..... 2

Measurement for Payment..... 2

Security..... 2

Health & Safety Requirements ----- 3

Orientation Meeting ----- 3

Environmental Protection Procedures ----- 4

Special Procedures: Airports In Use ----- 4

## Description of Work

1. Work under this Standing Offer Agreement (SOA) shall comprise the supply of all labour, tools, equipment, transportation and supervision necessary to complete Electrical maintenance and minor new construction on an as and when required basis in various buildings at 17 Wing RP Ops detachment Dundurn, Saskatchewan. Work shall be done professionally by qualified personnel in their field and in accordance with the latest version of the Canadian Electrical Code.
2. The services under this contract will be conducted under specific call-ups, including, but not limited to the following systems:
  - a. Minor Electrical
    - i. Includes but is not limited to:
      - .1 Installation and removal of circuits;
      - .2 Repairs and modifications to new and old electrical wiring; and
      - .3 Troubleshooting
    - ii. High Voltage/Overhead Work:
      - .1 Resetting or replacing line fuses;
      - .2 Line repair;
      - .3 Pole replacement; and
      - .4 Transformer replacement.
      - .5 Boring and Trenching.

## Warranty

3. All workmanship carried out under this Standing Offer Agreement (SOA) must be warranted for a period of 12 months from date of repair or replacement. All material/ equipment replaced under this agreement will be warranted as per the manufacturer's warranty. The Contractor is to supply the Project Authority with the associated manufacturer warranties upon completion of the work.

## Contractor's Use of Site

4. For execution of the work only, subject to the following:
  - a. Movement around site will be subject to restrictions imposed by the Project Authority;
  - b. Do not unreasonably encumber site with materials or equipment;
  - c. Maintain work in tidy condition, free from accumulation of waste products and debris; and
  - d. Execute work with the least possible interference or disturbance to occupants and normal use of premises.

## Workmanship

5. Workmanship must be of the best quality, executed by workers skilled and ticketed in the respective trades for which they are employed. It is the responsibility of the Contractor to supply fully

Electrical Maintenance  
RPOps, 17 Wing Detachment Dundurn, SK  
W690D-18-AAAA

licensed and accredited employees. All related licenses, tickets and accreditation are the responsibility of the Contractor and must be provided as proof of quality of skills required for the terms of this contract. Contractor must provide copies of all tickets certificates and licenses for the employees they would send to work on the projects.

6. Contractor must not employ any unfit person or anyone unskilled in their respective duties. The Work must not be performed by any person who, in the opinion of the Project Authority, is incompetent, unsuitable or has been conducting himself/herself improperly. Project Authority reserves the right to request the dismissal from the site, workers deemed incompetent, careless, insubordinate or otherwise objectionable.

7. Decisions as to the quality or fitness of workmanship in cases of dispute rest solely with the Project Authority, whose decision is final.

## Request for Estimate

8. Upon receipt of Request for Estimate (RFE) from Project Authority, Contractor shall issue a cost estimate for repairs or replacement of specific item(s) prior to carrying out work. The following shall be included in the Estimate;

- a. The cost estimate must be in accordance with the Basis of Payment. The price must show the break down of labour, material sub-contract and indirect labour (if any) separately. Any line items not covered by the pricing provisions of the Basis of Payment will not be approved;
- b. Where replacement of components is more cost effective than repair, the Contractor shall make this option known and include this cost in the estimate;
- c. Cost estimate shall be faxed (306-492-4739) or emailed to Project Authority. The estimate shall indicate a breakdown of materials, labour, mark-up and GST; and
- d. Upon acceptance of the Contractor's cost estimate and receipt of the 942 - Call-Up, Contractor carries out the work within 48 hours or a time mutually agreed to by both parties.

## Sub-Contracting Work

9. If the Contractor is required to sub-contract any work, the Contractor shall provide to the Project Authority the Sub-Contractor's contact information and Worker Compensation Board clearance certification. Failure to provide this information will result in work denied by the Project Authority.

## Time recording and verification

10. The contractor shall keep record of their productive labour daily on the job site and shall take approval signature on a customized two-copy receipt book from Project authority and send one copy to the project authority. The contractor shall keep his copy until the invoices are approved and payments are made. Time charged and the accuracy of the Contractor's time recording system is subject to verification by Canada, before or after payment is made to the Contractor. If verification is done after payment, the Contractor must repay any overpayment, at Canada's request.

## Insurance

11. Contractor shall obtain insurance for the accidental damage of property and employees appointed to job according to the instruction of PWGSC.

## Measurement for Payment

### *General*

12. Upon completion of work, the Contractor shall submit an invoice on official company letterhead with original work order attached. The invoice shall reflect the actual work performed, and shall be in accordance with the basis of payment:

All invoices submitted for payment shall show-

- a. RPOps Work order number or project file number,
- b. Requisition number Order offer CF 942 ( requisition on contract),
- c. Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Standing offer number and
- d. Same address as on PWGSC contract.

### *Submitting Invoices*

13. Invoices are to include a breakdown as follows-

- a. Hourly according to offer and hours of work for each transaction recorded as per time record and verification under article 10
- b. An itemized list of material used, by cost, associated with vendor's invoice of over \$50.00, shall be shown on all invoices submitted for payment.
- c. Goods and services Tax (GST/HST) shall be shown as a separate item.
- d. Where sub-contracting is involved, a copy of subcontractor's invoice shall accompany the invoice against the requisition.
- e. Where Markup or discount applicable, indicate separately.

## Security

### *General*

14. Work clearances will be granted by Security Requirement Check List (SRCL) with an Enhanced Reliability Checks (ERC). All personnel employed by the Contractor who will be performing work within the Detachment shall be subject to a Reliability Check (RC) performed by Public Works and Government Services Canada Security Division. Prior to commencement of work, the Contractor and each of their personnel involved in the performance of the Contract must be security screened by the Canadian and International Industrial Security Division of the Department of Public Works and Government Services at the level of RELIABILITY.

15. The Security Division will perform Criminal Record check and Credit check on each applicant. If significant adverse information arises during the conduct of a security assessment, the individual will be notified, in person, and given an opportunity to explain the circumstances. If the Deputy Minister, PWGSC, after reviewing a security assessment, denies the granting of an ERC, the individual (s) concerned shall be so notified in writing along with information relating to their right of appeal. Subsequent admission to the Detachment will be prohibited, pending the out-come of any appeal. The

Electrical Maintenance  
RPOps, 17 Wing Detachment Dundurn, SK  
W690D-18-AAAA

Contractor will conduct the majority of work required between the hours of 0730 and 1600 hrs each working day or as otherwise directed.

## Operational Security

16. Work carried out within the Detachment is subject to special and unique security regulations. All Contractors' employees must carry company I.D./ Driver's Licence. Individuals without valid I.D. in their possession will not be permitted to enter the Detachment. If the Project Authority requires the Contractor to work in the Detachment where their Reliability clearance does not give them access, the Project Authority will attempt to provide Security Escorts.

## Health & Safety Requirements

17. All accidents are to be reported to the Project Authority immediately.

18. All hazardous material must be identified and labelled in accordance with the Workplace Hazardous Material Information System (WHMIS) and copies of the Material Safety Data Sheet (MSDS) must be supplied to the Project Authority.

19. Should any unforeseen or peculiar safety-related factor, hazard, or condition become evident during the performance of work, report it to Project Authority immediately.

20. If during execution of contract work, workers uncover or disturb suspected asbestos products that are not covered in the contract specifications, STOP work in that area and report to Project Authority immediately.

21. 17 Wing Detachment Dundurn has a no smoking policy in effect with exceptions in designated smoking areas.

## Orientation Meeting

22. A kickoff meeting will be conducted for the Contractor and Project Authority to discuss the terms of the Standing Offer Agreement (SOA). This meeting provides both parties an opportunity to bring forward or answer all inquiries or questions. This meeting will be held prior to initial call-up to ensure there is no misunderstanding. Depending on the Standing Offer Agreement (SOA), this meeting can be conducted by teleconference. The Project Authority will contact the Contractor to arrange for this meeting as soon as possible after the issuance of the Standing Offer Agreement (SOA). The meeting is expected to last approximately one hour but may vary from this time frame.

23. The Contractor's personnel who will be working on 17 Wing Det Dundurn must read and abide by the 17 Wing Det Dundurn Fire Orders and Regulations for Contractors, which will be provided by the Project Authority during the orientation meeting or before the commencement of the work.

The Project Authority will coordinate arrangements for the Contractor to be briefed on Fire Safety at their orientation meeting before any work is commenced.

24. Contractors/visitors/subcontractors working with/supporting DND personnel will attend work-specific briefings by the Project Authority lasting approximately one (1) hour relating to health, safety, environmental and emergency response procedures. Documentation including Standing Operating Procedures (SOP's) or other procedures, and safety standards will be cited or made available to contract/visitor principals on a loan basis for reference, as applicable.

Electrical Maintenance  
RPOps, 17 Wing Detachment Dundurn, SK  
W690D-18-AAAA

25. Observance of On-site Safety, Health and Environmental Standards on Protection of Property. The Contractor, his employees and/or subcontractors, undertakes and agrees to comply with all DND regulations in force at the worksite, including the observance of all safety, health and environmental standards and those in place to preserve and protect DND property from loss or damage from all causes including fire.

26. The Contractor is responsible to ensure that all employees and subcontractors that will be working on the site are fully briefed and have completed and signed the Contractor Safety Orientation Checklist prior to the start of any portion of the on site work. A copy of the signed checklist is to be provided to the Project Authority. No payments will be issued until all documentation is in place.

## Environmental Protection Procedures

27. The following are disposals regulations:

- a. Burying of rubbish or waste materials on site is prohibited;
- b. Do not dispose of waste or volatile materials, such as mineral spirits, oil or paint thinner into waterways, storm or sanitary sewers;
- c. Costs associated with appropriate removal, transportation and disposal of wastes is the responsibility of the Contractor; and
- d. The Contractor must dispose of all rubbish and residue in accordance with existing provincial and/or municipal regulations and/or bylaws.
- e. Do not pump contaminated water into waterways, storm drains, sanitary sewers, or drainage systems.
- f. Control the disposal or runoff of contaminated water or other harmful substances in accordance with local authority requirements.
- g. Do not dump excavated fill, waste material or debris in waterways.
- h. The Contractor must immediately notify the Project Authority of any damage incident.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W690D-210029

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwz202

GETS Ref. No. - N° de réf de SEAG

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
DND-W690D-210029

File No. - N° du dossier  
PWZ-0-43047

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## ANNEX B

### .1 Basis of Payment

Payments in respect of the agreed price shall be made upon satisfactory performance of the Work, and upon approval of the Departmental Representative, but such payments shall not exceed the amount(s) as specified in the Call Up, for the Work without written authorization.

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the resulting Contract, the Contractor will be paid a firm price, Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax extra.

1. Unit Prices are to include ALL applicable expenses, including travel time and personnel expenses, to perform the work and are to remain firm for the period of the Standing Offer.
2. Service call rates will be paid only on the initial call-out. Should the work carry over to subsequent days, the labour rates only will be applied. In case of emergency a service call will be made other than that the repairs and maintenance will be pre-negotiated through individual quotes.
3. Overtime must be authorized in advance by the Project Authority.
4. GST is not to be included in the prices but will be added as a separate item to any invoice issued against the Standing Offer.
5. A percentage mark-up on parts and materials must be provided otherwise it will be taken as zero.
6. Estimated usages are for evaluation purposes only and not to be construed as a firm commitment from Canada. Actual usage may vary from these amounts.
7. For work carried over to subsequent days, accommodations will be reimbursed as per Travel Directive Policy. The current Travel Directive Policy is available at following website. Accommodation costs are not to include a mark-up and must be supported with receipts. <http://www.njc-cnm.gc.ca/directive/travel-voyage/index-eng.php>

## ANNEX C

### MANDATORY HEALTH AND SAFETY - for Work in the Province of Saskatchewan

#### 1.) SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI):

##### WCB AND SAFETY PROGRAM

1. The recommended Bidder shall provide to the Contracting Authority, prior to Standing Offer issue:
  - 1.1 a Workers Compensation Board Statement of Injury Cost Supplement - *Saskatchewan*, or equivalent documentation from another jurisdiction;
  - 1.2 a Workers Compensation Board letter of good standing, also listing covered Directors, Principals, Proprietor(s) or Partners who will be or who are anticipated to be present on the work site(s), or equivalent documentation from another jurisdiction; and
  - 1.3 a Certificate of Recognition (COR) or Registered Safety Plan (RSP). A health and safety policy and program, as required by other provincial/territorial Occupational Health and Safety Acts, will be acceptable in lieu of a COR or RSP.
2. The recommended Bidder shall deliver all of the above documents to the Contracting Authority on or before the date stated (usually 3-5 days after notification) by the Contracting Authority. Failure to comply with the request may result in the bid being declared non-compliant.

#### 2.) SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC):

##### Workplace Safety and Health

##### 1. EMPLOYER/CONTRACTOR

- 1.1 The Contractor shall, for the purposes of the Workplace Safety and Health Act and Regulations, Saskatchewan, and for the duration of the Work:
  - 1.1.1 act as the Employer, where there is only one employer on the work site, in accordance with the Authority Having Jurisdiction;
  - 1.1.2 assume the role of Contractor, where there are two or more employers involved in work at the same time and space at the work site, in accordance with the Authority Having Jurisdiction; and
  - 1.1.3 agree, in the event of two or more Contractors working at the same time and space at the work site, without limiting the General Conditions, to Canada's order \* to:
    - 1.1.3.1 assume, as the Contractor, the responsibility for Canada's other Contractor(s); or
    - 1.1.3.2 accept that Canada's other Contractor is Contractor and conform to that Contractor's Site Specific Health and Safety Plan.

\* "order" definition: after contract award, Contractor is ordered by a Change Order

##### 2. SUBMITTALS

- 2.1 The Contractor shall provide to Canada:

**Solicitation No. - N° de l'invitation**  
W690D-210029

**Buyer ID - Id de l'acheteur**  
pwz202

**GETS Ref. No. - N° de réf de SEAG**

**Client Ref. No. - N° de réf. du client**  
DND-W690D-210029

**File No. - N° du dossier**  
PWZ-0-43047

**CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME**

- 
- 2.1.1 prior to the pre-construction meeting, a transmittal and copy of a completed Notice of Project form PWGSC - TPSGC 458 (form will be provided to the proposed contractor prior to award), as sent to the Authority Having Jurisdiction (AHJ); and
  - 2.1.2 prior to commencement of work and without limiting the terms of the General Conditions:
    - 2.1.2.1 copies of all other necessary permits, notifications and related documents as called for in the scope of work/specifications and/or by the AHJ; and
    - 2.1.2.2 a site specific Health and Safety Plan as requested.

*NOTE: Please do not include any forms that include personal 3rd party information such as the names of the contractor's employees and their related claims information.*

3. **LABOUR AUTHORITY CONTACT:**

*The contact below represents the Labour Authority in the jurisdiction (AHJ). They are not representatives of the Workers Compensation.*

Do not contact the people referenced below for issues pertaining to WCB or WCB Clearances. Those queries must be directed specifically to the WCB, and where the WCB has both a Labour and Compensation component, WCB issues must be directed to the Compensation/Employer Services sections.

**SASKATCHEWAN North**

Saskatchewan Labour  
Occupational Health and Safety Division  
122 - 3rd Avenue North  
Saskatoon, SK, S7K 2H6  
Attention: Chief Safety Northern Region  
Telephone: (306) 933-5050  
Facsimile: (306) 933-7337

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W690D-210029

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
DND-W690D-210029

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwz202

File No. - N° du dossier  
PWZ-0-43047

GETS Ref. No. - N° de réf de SEAG

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**ANNEX D**  
**Periodic Usage Report Form**

As a requirement of this Request for Standing Offer, a report shall be submitted as follows:

Return to:

Victoria Lee	(780) 497-3510	Victoria.lee@pwgsc-tpsgc.gc.ca
<i>Name</i>	<i>Fax</i>	<i>Email Address</i>

at:

Public Works and Government Services Canada  
Real Property Contracting, Acquisitions Branch  
ATB Place North, 5th Floor  
10025 Jasper Ave.  
Edmonton, AB  
T5J 1S6

REPORT ON THE VOLUME OF BUSINESS

SUPPLIER: \_\_\_\_\_

REPORT FOR THE PERIOD ENDING: \_\_\_\_\_

Description of Work	Call-up #	TOTAL BILLING

**NIL REPORT:** We have not done any business with the federal government for this period

**PREPARED BY:**

NAME: \_\_\_\_\_

SIGNATURE: \_\_\_\_\_

TELEPHONE NO.: \_\_\_\_\_

---

## ANNEX E OFFER

<b>Description of Work:</b> Dundurn, Saskatchewan Various Projects, DND Electrical Services Standing Offer
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### 1. OFFER

- .1 This Standing Offer is made by the Offeror to Canada;
- .2 This Offer is to furnish all necessary tools, plant, equipment, services, materials and labour to execute and complete the Work described above in careful and workmanlike manner;
- .3 The Work shall be more particularly described in individual Call-ups to be issued by the Project Authority, hereinafter called the "Departmental Representative";
- .4 Individual Call-ups may be issued, from time to time, during the period identified in Part 7A, clause 4.1, hereinafter called the "Term".

### 2. GENERAL PROVISIONS

- .1 This Offer when signed by or on behalf of the Offeror, the Specifications referred to in the Unit Price Schedule below and the General Conditions shall constitute the complete Offer subject to the provisions contained therein;
- .2 The Hourly Rate and the Unit Price, as offered, govern in calculating each Estimated Total Price; any errors in the extension of the Unit Price and in the addition of the Estimated Total Prices will be corrected in order to obtain the actual Total Estimated Amount;
- .3 This Offer supersedes and cancels all communications, negotiations and agreements relating to the Work other than those contained in the Offer;

The Offeror agrees:

- .1 to carry out individual work projects as requisitioned from time to time by the Departmental Representative in **Call-ups Against a Standing Offer**, form PWGSC/TPSGC 2829 or 942, copies of which the Offeror acknowledges to have in its possession, in accordance with the requirements set out therein and in consideration of payment of amounts to be determined pursuant to section 3. Below;
- .2 to provide, on demand from the Departmental Representative, a detailed price estimate, calculated in accordance with section 4 below, and a proposed work schedule for each work project; and
- .3 to commence Work promptly upon receipt of each Call-up issued pursuant to this Offer, duly signed by the Departmental Representative.
- .4 This Offer does not constitute a binding contract between Canada and the Offeror. The Departmental Representative shall have the right to issue a Call-up with those other offerors which have also submitted offers to Canada.
- .5 A contract is formed between Canada and the Offeror only when a Call-up duly signed is issued by the Departmental Representative and accepted by the Offeror. The Offeror shall then be referred to as "the Contractor" and the Contract includes the Offer, the Specifications referred to in the Unit Price Schedule below, the General Conditions and the Call-up .

- .6 The estimated number of hours, the quantities of material and plant, and the amount of the Allowance for Unspecified material set out in the Unit Price Schedule are for the purpose of comparative evaluation of the offers and do not express an obligation on the part of Canada to order any or all of the work, material or plant listed therein.
- .7 The Offeror declares that no bribe, gift or benefit has been or will be paid, given, promised or offered directly or indirectly to any official or employee of Canada or to a member of the family of such person, with a view to influence the entry into or the administration of any contract which may result from this Offer.

### 3. FINANCIAL TERMS

- .1 Each item specified in the Unit Price Schedule in subsection 4.1 includes wages, traveling time and costs, allowances, supervision, liabilities as employer, insurance, and the use of all tools, tackle, etc., overhead, profit and all other liabilities whatsoever.
- .2 Unspecified Material shall be reimbursed at net cost, as supported by invoices, plus Markup as established in section 4 of this Offer. "Net Cost" means all amounts reasonably and properly paid by the Offeror in respect of materials required for and used in the Work, and includes packing, handling and delivery charges, less any trade discounts received by the Offeror. The Offeror's Markup on Unspecified Material covers overheads, profit, and all other expenses whatsoever.
- .3 The prices inserted in section 4 of this Offer include all applicable federal, provincial, and municipal taxes.
  - .1 However, they do not include any amount for the Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST). The appropriate GST/HST amounts will be paid by Canada to the Offeror in addition to the amounts paid against the amount of the contract. The Offeror shall make appropriate remittances to Revenue Canada in accordance with the legislation.
  - .2 The prices do not include the Québec Sales Tax. The Offeror shall arrange directly with the Province of Québec for the reimbursement of Provincial Sales Tax paid to this Province for the purpose of any contract resulting from this Offer.
- .4 Payment by Canada for the Offeror's own special equipment not covered by the Unit Price Schedule and required at the job site will be no greater than the local going rental rate for such equipment or the rate published by the local construction association for such equipment, whichever is the lower.
- .5 The cost of subcontract work, including special equipment rentals approved by the Project Authority, shall be reimbursed at actual cost with the addition of ten (10) percent to cover overheads, profit, and all other expenses whatsoever. "Actual cost" means all amounts reasonably and properly paid by the Contractor for those parts of the Work carried out by subcontractors.
- .6 Pricing
  - .1 The prices requested in the Offer are:
    - .1 hourly rates for regular hours;
    - .2 hourly rate for each hour outside of regular hours; and
    - .3 mark up on allowance for unspecified material, replacement parts, required permits and certificates. for purposes of evaluation. If not provided, mark up will be taken as zero.

**Solicitation No. - N° de l'invitation**  
W690D-210029

**Buyer ID - Id de l'acheteur**  
pwz202

**GETS Ref. No. - N° de réf de SEAG**

**Client Ref. No. - N° de réf. du client**  
DND-W690D-210029

**File No. - N° du dossier**  
PWZ-0-43047

**CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME**

---

- .2 The hourly rates requested in the offer and acceptance for specific types of service shall be the total cost to perform the work including but not limited to:
- .1 labour including supervision, allowances and liability insurance;
  - .2 travel time;
  - .3 transportation/vehicle expenses;
  - .4 tools and tackle;
  - .5 overhead and profit;
  - .6 any other incidental expenses other than supply of materials and replacement parts relating to the delivery of labour.
- .3 It is considered that regular hours of work fall between 0730 and 1600 hours, Monday to Friday.
- .4 Overtime must be authorized in advance by the Project Authority.
- .7 Electronic Payment Instruments
- .1 The Offeror accepts to be paid by any of the following Electronic Payment Instrument(s):
- ( ) VISA Acquisition Card;
  - ( ) MasterCard Acquisition Card.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W690D-210029

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwz202

GETS Ref. No. - N° de réf de SEAG

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
DND-W690D-210029

File No. - N° du dossier  
PWZ-0-43047

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**4. PRICES**

The Offeror agrees that the following are the prices referred to in sections 2 and 3 above:

**4.1 Unit Price Schedules - Rates**

**SCHEDULE A) Initial Year: 2021/2022**

Col. 1	Col. 2	Col. 3	Col. 4	Col. 5	Col. 6
Item	Class of Labour, material or plant	Unit	Estimated Hours/ Quantity	Unit Price \$            ¢	Estimated total price \$            ¢
1.	<b>Firm Service Call rates, including the first hour of on-site productive labour:</b>				
	<b>a. During regular working hours: Monday through Friday (07:30 – 16:00)</b>				
	i.) Journeyman	Per call	30	\$	\$
	ii.) Apprentice	Per call	30	\$	\$
	<b>b. Outside regular working hours: Monday through Friday (16:00 – 07:30)</b>				
	i.) Journeyman	Per call	05	\$	\$
	ii.) Apprentice	Per call	05	\$	\$
	<b>c. Outside regular working hours: Weekends &amp; Statutory Holidays</b>				
	i.) Journeyman	Per call	03	\$	\$
	ii.) Apprentice	Per call	03	\$	\$
2.	<b>Firm Price Labour Rates (to start following the first hour of on-site productive labour):</b>				
	<b>a. During regular working hours: Monday through Friday (07:30 – 16:00)</b>				
	i.) Journeyman	Per hour	500	\$	\$
	ii.) Apprentice	Per hour	500	\$	\$
	<b>b. Outside regular working hours: Monday through Friday (16:00 – 07:30)</b>				
	i.) Journeyman	Per hour	10	\$	\$
	ii.) Apprentice	Per hour	10	\$	\$
	<b>c. Outside regular working hours: Weekends &amp; Statutory Holidays</b>				
	i.) Journeyman	Per hour	05	\$	\$
	ii.) Apprentice	Per hour	05	\$	\$
3.	<b>Material for work to be charged at the Contractor's laid down cost (verification of Contractor's cost to be provided upon request of the Project Authority) plus a mark-up of ____%</b>				
		%	\$10,000.00	%	\$
4.	<b>Equipment rental cost including Operator.</b>				
	i) Trencher	Per hour	30	\$	\$
	ii) Skid steer	Per hour	30	\$	\$
	iii) Back hoe	Per hour	30	\$	\$
<b>Sub Total A): Estimated Total Amount Schedule A GST/HST Extra</b>					\$

continued

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W690D-210029

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwz202

GETS Ref. No. - N° de réf de SEAG

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
DND-W690D-210029

File No. - N° du dossier  
PWZ-0-43047

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**4.1 Unit Price Schedules - Rates**

**SCHEDULE B) Year 2 : 2022/2023**

Col. 1	Col. 2	Col. 3	Col. 4	Col. 5	Col. 6
Item	Class of Labour, material or plant	Unit	Estimated Hours/ Quantity	Unit Price \$ ¢	Estimated total price \$ ¢
1.	<b>Firm Service Call rates, including the first hour of on-site productive labour:</b>				
	<b>a. During regular working hours: Monday through Friday (07:30 – 16:00)</b>				
	i.) Journeyman	Per call	30	\$	\$
	ii.) Apprentice	Per call	30	\$	\$
	<b>b. Outside regular working hours: Monday through Friday (16:00 – 07:30)</b>				
	i.) Journeyman	Per call	05	\$	\$
	ii.) Apprentice	Per call	05	\$	\$
	<b>c. Outside regular working hours: Weekends &amp; Statutory Holidays</b>				
	i.) Journeyman	Per call	03	\$	\$
	ii.) Apprentice	Per call	03	\$	\$
2.	<b>Firm Price Labour Rates (to start following the first hour of on-site productive labour):</b>				
	<b>a. During regular working hours: Monday through Friday (07:30 – 16:00)</b>				
	i.) Journeyman	Per hour	500	\$	\$
	ii.) Apprentice	Per hour	500	\$	\$
	<b>b. Outside regular working hours: Monday through Friday (16:00 – 07:30)</b>				
	i.) Journeyman	Per hour	10	\$	\$
	ii.) Apprentice	Per hour	10	\$	\$
	<b>c. Outside regular working hours: Weekends &amp; Statutory Holidays</b>				
	i.) Journeyman	Per hour	05	\$	\$
	ii.) Apprentice	Per hour	05	\$	\$
3.	<b>Material for work to be charged at the Contractor's laid down cost (verification of Contractor's cost to be provided upon request of the Project Authority) plus a mark-up of ____%</b>	%	\$10,000.00	%	\$
4.	<b>Equipment rental cost including Operator.</b>				
	i) Trencher	Per hour	30	\$	\$
	ii) Skid steer	Per hour	30	\$	\$
	iii) Back hoe	Per hour	30	\$	\$
<b>Sub Total B): Estimated Total Amount Schedule B GST/HST Extra</b>					\$

continued

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W690D-210029

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwz202

GETS Ref. No. - N° de réf de SEAG

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
DND-W690D-210029

File No. - N° du dossier  
PWZ-0-43047

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**4.1 Unit Price Schedules - Rates**

**SCHEDULE C) Year 3 : 2023/2024**

Col. 1	Col. 2	Col. 3	Col. 4	Col. 5	Col. 6
Item	Class of Labour, material or plant	Unit	Estimated Hours/ Quantity	Unit Price \$ ¢	Estimated total price \$ ¢
1.	<b>Firm Service Call rates, including the first hour of on-site productive labour:</b>				
	<b>a. During regular working hours: Monday through Friday (07:30 – 16:00)</b>				
	i.) Journeyman	Per call	30	\$	\$
	ii.) Apprentice	Per call	30	\$	\$
	<b>b. Outside regular working hours: Monday through Friday (16:00 – 07:30)</b>				
	i.) Journeyman	Per call	05	\$	\$
	ii.) Apprentice	Per call	05	\$	\$
	<b>c. Outside regular working hours: Weekends &amp; Statutory Holidays</b>				
	i.) Journeyman	Per call	03	\$	\$
	ii.) Apprentice	Per call	03	\$	\$
2.	<b>Firm Price Labour Rates (to start following the first hour of on-site productive labour):</b>				
	<b>a. During regular working hours: Monday through Friday (07:30 – 16:00)</b>				
	i.) Journeyman	Per hour	500	\$	\$
	ii.) Apprentice	Per hour	500	\$	\$
	<b>b. Outside regular working hours: Monday through Friday (16:00 – 07:30)</b>				
	i.) Journeyman	Per hour	10	\$	\$
	ii.) Apprentice	Per hour	10	\$	\$
	<b>c. Outside regular working hours: Weekends &amp; Statutory Holidays</b>				
	i.) Journeyman	Per hour	05	\$	\$
	ii.) Apprentice	Per hour	05	\$	\$
3.	<b>Material for work to be charged at the Contractor's laid down cost (verification of Contractor's cost to be provided upon request of the Project Authority) plus a mark-up of ____%</b>		%	\$10,000.00	% \$
4.	<b>Equipment rental cost including Operator.</b>				
	i) Trencher	Per hour	30	\$	\$
	ii) Skid steer	Per hour	30	\$	\$
	iii) Back hoe	Per hour	30	\$	\$
<b>Sub Total C): Estimated Total Amount Schedule C GST/HST Extra</b>					\$

continued

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W690D-210029

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwz202

GETS Ref. No. - N° de réf de SEAG

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
DND-W690D-210029

File No. - N° du dossier  
PWZ-0-43047

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**4.1 Unit Price Schedules - Rates** (continued)

**4.2 TOTAL EVALUATED PRICE** (Initial 1 Year Term + 2nd Year + 3<sup>rd</sup> Year)

Col. 1	Col. 2	Col. 3	Col. 4
<b>Sub Total SCHEDULE A) Initial Year Term</b>	<b>Sub Total SCHEDULE B) 2nd Year</b>	<b>Sub Total SCHEDULE C) 3rd Year</b>	<b>Total Evaluated Price (col.1 + col.2 + col.3 = col.4)</b>
\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____

These items will be used for cost evaluation purposes only and do not constitute a guarantee or commitment on behalf of Canada of the quantity or amount to be used under the Standing Offer.

A rate must be entered for each item.

The Offeror agrees that the Price(s) per Unit as tendered govern in calculating the Total Evaluated Price. The Offeror understands that any errors in the extension of the Price per Unit, in the addition of the Estimated Total Price, and Estimated Total Amount will be corrected in order to obtain the Total Evaluated Price.

**Cost will be evaluated on the Total Evaluated Price in Column 4. It is anticipated that only one standing offer will be issued to the lowest compliant offeror.**



Solicitation No. - N° de l'invitation  
W690D-210029

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwz202

GETS Ref. No. - N° de réf de SEAG

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
DND-W690D-210029

File No. - N° du dossier  
PWZ-0-43047

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## APPENDIX 2 - VOLUNTARY CERTIFICATION TO SUPPORT THE USE OF APPRENTICES

*Note; The contractor will be asked to fill out a report every six months as included a Annex G*

Name: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Company Name: \_\_\_\_\_

Company Legal Name: \_\_\_\_\_

Solicitation Number: \_\_\_\_\_

Optional information to provide: \_\_\_\_\_

Number of apprentices planned to be working on this contract: \_\_\_\_\_

Trades of those apprentices:

---

---

---

---

---

---

---

*A sample of the "Voluntary Reports for Apprentices Employed during the Contract" is provided at Annex G*

**ANNEX F - CERTIFICATE OF INSURANCE**  
(Not required at solicitation closing)

**CERTIFICATE OF INSURANCE**



Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

Public Works and  
Government Services  
Canada

Description and Location of Work	Contract No. W690D-210029/001/PWZ
	Project No.

Name of Insurer, Broker or Agent	Address (No., Street)	City	Province	Postal Code
----------------------------------	-----------------------	------	----------	-------------

Name of Insured (Contractor)	Address (No., Street)	City	Province	Postal Code
------------------------------	-----------------------	------	----------	-------------

Additional Insured

*Her Majesty the Queen in Right of Canada as represented by the Minister of Public Works and Government Services*

Type of Insurance	Insurer Name and Policy Number	Inception Date D / M / Y	Expiry Date D / M / Y	Limits of Liability		
				Per Occurrence	Annual General Aggregate	Completed Operations Aggregate
<b>Commercial General Liability</b>				\$	\$	\$
<b>Umbrella/Excess Liability</b>				\$	\$	\$

**I certify that the above policies were issued by insurers in the course of their Insurance business in Canada, are currently in force and include the applicable insurance coverage's stated on page 2 of this Certificate of Insurance, including advance notice of cancellation / reduction in coverage.**

<div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>	<div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>
Name of person authorized to sign on behalf of Insurer(s) (Officer, Agent, Broker)	Telephone number
<div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>	<div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>
Signature	Date D / M / Y

**General**

The insurance policies required on page 1 of the Certificate of Insurance must be in force and must include the insurance coverage listed under the corresponding type of insurance on this page.

The policies must insure the Contractor and must include Her Majesty the Queen in Right of Canada as represented by the Minister of Public Works and Government Services as an additional Insured.

The Policy shall be endorsed to provide the Owner with not less than 30 days' notice in writing in advance of any cancellation or change or amendment restricting coverage.

**Without increasing the limit of liability, the policies must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policies must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.**

**Commercial General Liability**

The insurance coverage provided must not be substantially less than that provided by the latest edition of IBC Form 2100.

The policy must either include or be endorsed to include coverage for the following exposures or hazards if the Work is subject thereto:

- (a) Blasting.
- (b) Pile driving and caisson work.
- (c) Underpinning.
- (d) Removal or weakening of support of any structure or land whether such support be natural or otherwise if the work is performed by the insured contractor.

The policy must have the following minimum limits:

- (a) **\$5,000,000** Each Occurrence Limit;
- (b) **\$10,000,000** General Aggregate Limit per policy year if the policy contains a General Aggregate; and
- (c) **\$5,000,000** Products/Completed Operations Aggregate Limit.

Umbrella or excess liability insurance may be used to achieve the required limits.



**Solicitation No. - N° de l'invitation**  
W690D-210029

**Buyer ID - Id de l'acheteur**  
pwz202

**GETS Ref. No. - N° de réf de SEAG**

**Client Ref. No. - N° de réf. du client**  
DND-W690D-210029

**File No. - N° du dossier**  
PWZ-0-43047

**CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME**

---

## **ANNEX H**

### **SECURITY REQUIREMENT CHECKLIST (SRCL)**



Contract Number / Numéro du contrat W690D-210029
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

**SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)  
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)**

**PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE**

1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine	National Defence	2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction 17 Wg Det Dundurn
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------	---------------------------------------------------------------------------------

3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance	3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant
----------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------

4. Brief Description of Work / Brève description du travail Electrical Services
------------------------------------------------------------------------------------

5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?	<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------	-------------------------------------

5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?	<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------	-------------------------------------

6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis
---------------------------------------------------------------------------

6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)	<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------	-------------------------------------

6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.	<input type="checkbox"/> No Non	<input checked="" type="checkbox"/> Yes Oui
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------------------

6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?	<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------	-------------------------------------

7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès		
Canada <input type="checkbox"/>	NATO / OTAN <input type="checkbox"/>	Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>

7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion		
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>
Not releasable À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>		
Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/> Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/> Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/> Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:

7. c) Level of information / Niveau d'information		
PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	NATO UNCLASSIFIED <input type="checkbox"/>	PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>
PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>	NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>	PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>
PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>	PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>
SECRET SECRET <input type="checkbox"/>	NATO SECRET NATO SECRET <input type="checkbox"/>	SECRET SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>		TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>



**PART A (continued) / PARTIE A (suite)**

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  No / Non  Yes / Oui  
If Yes, indicate the level of sensitivity:  
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?  No / Non  Yes / Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :  
Document Number / Numéro du document :

**PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)**

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

- |                                                                             |                                                                 |                                                     |                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS<br>COTE DE FIABILITÉ | <input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL<br>CONFIDENTIEL           | <input type="checkbox"/> SECRET<br>SECRET           | <input type="checkbox"/> TOP SECRET<br>TRÈS SECRET               |
| <input type="checkbox"/> TOP SECRET- SIGINT<br>TRÈS SECRET - SIGINT         | <input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL<br>NATO CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> NATO SECRET<br>NATO SECRET | <input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET<br>COSMIC TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> SITE ACCESS<br>ACCÈS AUX EMPLACEMENTS              |                                                                 |                                                     |                                                                  |

Special comments:

Commentaires spéciaux : \_\_\_\_\_

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.

REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?  
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?  No / Non  Yes / Oui  
If Yes, will unscreened personnel be escorted? On DND premises, unscreened pers. may  
Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? only access public/reception zones  No / Non  Yes / Oui

**PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)**

**INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS**

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  No / Non  Yes / Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?  No / Non  Yes / Oui

**PRODUCTION**

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?  
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?  No / Non  Yes / Oui

**INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)**

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?  
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  No / Non  Yes / Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?  
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale?  No / Non  Yes / Oui



Contract Number / Numéro du contrat W690D-210029
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

**PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)**

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.

Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

**SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF**

Category / Catégorie	PROTECTED / PROTÉGÉ			CLASSIFIED / CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC						
	A	B	C	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET	PROTECTED / PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	
				CONFIDENTIEL		TRÈS SECRET	NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIEL			A	B	C				CONFIDENTIEL
Information / Assets / Renseignements / Biens																	
Production																	
IT Media / Support TI																	
IT Link / Lien électronique																	

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?  No / Non  Yes / Oui  
 La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".  
 Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?  No / Non  Yes / Oui  
 La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).  
 Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquez qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).